

THE SHEPHERD OF ISRAEL

MARCH, 1934

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor of English Department

VOL. XVI No. 7

A JEWISH CHRISTIAN ON THE BOWERY*

By Willard Price



"Come on and serf God and den if He don't gif satisfaction go back and serf de devil again. You won't be noding out. You can't lose."

The speaker is a little Russian Jew with iron-gray mustache, gold teeth, sparse hair, concerned horizontal wrinkles across his forehead, steel-rimmed spectacles settled down over his nose, and the most cheerful smile any face ever wore. He is known up and down the Bowery as "Joe, the Jew".

"I've seen de time when I didn'd haf de money to buy de steam off a frankfurter," says Joe. Now, during the daytime, he conducts a fine laundry business among Broadway clients. But at night he is to be found on the East Side helping down-and-outs. "I make my money on Broadway and spend it on de Bowery," he explains.

During the twenty-seven years since he himself was converted, he has won over eleven thousand others. Surely a good return on the original investment!

When Joe the Jew gets up on a mission platform and talks his cheerful philosophy, sings his home-made songs and smiles his God-made grin, there is no resisting Him. He is far from beautiful, and his singing voice sounds like the delivery of a load of coal. But no one cares about that -- least of all Joe.

Nor are the songs he has written gems of poetic art. In Joe's Russia the Jews were not allowed to attend the Catholic schools. They had to support their own schools, and that took money. Joe couldn't go without money, so he didn't go. His education has been neglected. A

clergyman once said, "Your songs are all right, Joe -- but they're not dignified enough," to which Joe replied, "If you will come down to some meeding, Doctor, you will see dot my audience it is not very much dignified either!"

Although uneducated, Joe is intelligent -- keen. He understands human nature, and he knows the Bowery from "hot dogs" to whisky and from Penny Arcade to pawnshop. His songs hit his congregation of "bums" exactly where they live. Hear him as he sings, "De Bowery Boy":

"Did you say de world's againsd you,
For dhey tell you you're too old,
Down and out you valked the streets
On many bitter Vinters cold.
Broke, I go, vile all arount me,
Dhere is vealth to overflow,
Vat's de use of struggling longer,
I'll trow up de sponge and go."

And then, just when he has every bleary wreck in the audience saying, "Yes, that's me," he swings, in an irresistible spirit of optimism into this chorus:

"Don'd lose hope and don'd despair,
Dhere's a God for you to care.
Don'd sit down in gloom and fret
Vile dhe're's corn in Egypt yet.
Don'd look down in dark dismay,
Fondling troubles all de day.
Look for brighder days ahead,
Jesus liffs and luffs you yedt."

Joe has unshakable faith. One night he affirmed that he believed every word inside the Bible. A German heckler said, "I suppose you think you know all there is in that Bible."

"No," replied Joe, "I am no student; I haf not studied it as I shoult like."

"And still you believe every word of it!"

"Yes, I belief efery word of it."

"Well," said the heckler, "I'm a German and I'm proud of it -- because Germans believe in being scientific. And if you don't know what's inside of that Bible, and yet you believe every word of it, all I want to say is that you're the biggest fool I ever saw," and he looked about for approval.

"Just von moment," said Joe. "You say you are a German?"

"Yes."

"Dhen I suppose you like frankfurters and sauerkraut?"

The German gave an affirmative grunt. "Vell, now listen, my dear German fren'. Answer me dis question. Haf you effer studied de inside of a frankfurter?"

"No," growled the German.

"Vell," smiled Joe, "if you haf neffer studied de inside of a frankfurter, and still you eat dem -- my dear fren' -- dot's all I vant to say vit you!"

Joe even gives the hecklers a chance. He tries to get his audience to talk. His own remarks and songs are brief and his main effort is to induce the men to conduct their own meeting. Having often been made sick at heart when he has seen some uptown minister visiting a Bowery



BETH SAR SHALOM

Throop Avenue and Walton St.
Brooklyn, N. Y.

OUR MEETINGS

Every Friday --- 8 P. M.

Every Monday --- 8 P. M.

mission put every "bum" to sleep with an endless discourse, thus squandering a precious evening, Joe has felt moved to write a few epigrams of advice for visiting preachers. Here are some of them:

"Plenty of vind is a blessing to a vind-mill, but a calamity to a Gospel meeting."

"De fool hath said in his own heart, 'Lo, I am the anointed high-flyer in oratory.' De people said, von to anoder, 'Behold, a ballon filled vit hot air.'"

"Many are villing to stand up for Jesus but mighdy few are villing to sit down again."

"It is more blessed to gif the rag to thy neighbor than to chew it thyself."

Joe, as you walk with him along the Bowery, is continually nodding here, throwing a word of greeting there, or stopping to speak with some friend. As you start on, he tells you of the friend he has just met. This one used to be a professor. But he was so at odds with the universe that no college could keep him. He drifted down until he reached the Bowery, where Joe met him. Always complaining, he would rail volubly at the President and Congress, and, if he had been Secretary of the Treasury, he would have sold government bonds in such and such a way. He could juggle with millions, but then he would say, "Joe, can't you lend me a nickel for a stew?" Joe untutored teacher, has taught the professor the lesson of Christian good cheer, and the professor has learned how to work at a job without complaining himself out of it.

Another friend, Joe tells you, once had a fine house and had made the first payment on the mortgage. But then he began to take too much liquid refreshment. He could not make the second payment, and the mortgage was foreclosed. He speedily drank himself down and out. One night he sat on the curb, a bleary, red-nosed sot. Some one had given him a dime and he was trying to decide whether to spend it on more whiskey or a bed. He decided upon the whiskey -- but before he could get

*Copyright by the CHRISTIAN HERALD. Used with author's permission.

SHEPHERD OF ISRAEL

to a dive, Joe caught him. The result was that a sister in a suburb received a request for a check which was spent on a new suit of clothes. With a bath, shave and haircut, a new suit of clothes and an inoculation of Joe's hopeful Christianity, this man presented himself at his former office, got his job back, and has kept straight ever since.

But one of the most interesting stories I have heard is the story of Joe himself as he told it while we walked up the Bowery one night about one a. m. between the darkened pawnshops and dimly lighted twenty-cent hotels under the thundering elevated. Here is the story:

"Vell, an anarchistic parade chased me into Christianity. It vas dwenty-seven years ago dot Emma Goldman and Alexander Berkman hold a parade and a meeding on Union Square. They rail very much against de Government. It sound very good to me for it was noding but bad luck I have since I come from R-R-Russia. I was dissatisfied. I give great sympathy vile I listen.

"Dhen de police come -- dhey break up de meeding -- clubbing eferybody -- dhey arrest de two speakers. I run for sweedt life. I keep on going down de Bowery tinking always I hear somebody behindt. Then, just ven I tink it safe, somebody grab my arm and I says to myself, 'Now for a night in de cooler.' But it wasn't a policeman. He say, 'Come in!' I hear music -- tought it was a place for amusements and say, 'I haf no money.' He says 'You don't need money,' and take me in. It vas a mission meeding.

"Dot was my first contact from Christianity. From being born a Jew, eferything mit me revolted against Christ and Christianity.

"But, from curiosity, I vent again and again. I struggle god to go, but a power I could nod explain draw me there time and time once more.

"Dot was when I had a partnership in booze vit an Irishman. I got a job in a pie factory in Brooklyn and in all de spare time I take my frendt arout to de different saloons and treat him. It vas de ideal combination. De Jew furnish de money and de Irishman furnish de thirst. Efery night when we get full of booze and frakfurters he would 'carry de banner' (spend the night walking aimlessly up and down the Bowery) but I would go to de Mission.

"Four times I break up de meeding. I would argue vit de speaker. Always I tried to fight off de influence by protesting. De last time dey took me by de collar -- 'You get out, and don't you come in again.' I vent out and saw de sign over the door, 'God Bless you, come again.' So next night I came again!

"I use to sit there half dozing. A man got up and said, 'What shall it profit a man --' When I heard dot I voke up. You can't expect de Jew to sleep when he hears uf profit! De leader of de meeding dot night was a lady and she stood on de platform and said; 'Salvation for the drunkard -- salvation for the gambler --

salvation for the thief -- salvation for the drug fiend -- salvation for everybody --'

"Den she looked at me and she said -- salvation for the Jew!"

"At de invitation I vent forwart and gave my heart to God. I made a covenant to serf Him if He would make a man out of me. God kept his part of de bargain and I'll try to keep my part.

"I cleaned up, bought a boiled shirt and a collar -- moved away from de Bowery to a furnished room at \$1.25 a week -- vent dishwashing in a restaurant -- saved up \$40 and vent in business for myself -- lost my money and got married!

"On my wedding day my wife didn't have 50 cents and I hadn't either. Ve got married on faith. Somebody gave six teaspoons and somebody an old stove.

"It vas March and pretty cold. Ve had three rooms and a store -- and von stove to heat dem all. In de morning I would make fire in de store -- in de evening, ven ve wanted to retire, I would carry de red-hot stove, pipes and all, back into de bedroom -- in de morning into de lifing room -- den into de store again!

"De Hebrew people wouldn't patronize, because my wife was a Gentile. But in de daytime I vent around vit a bag on my back soliziting laundry, and at night I vorked.

"Today I haf a steam plant of my own -- de Joseph Justice Laundry -- I've a good business on Broadway and I'm prosperous and people call me up on the telephone and say, 'Joe, come here,' and, 'Joe, come there' -- I don't need to look for work -- it come to me.

"Salvation paid. I bring Him misery. He give me joy. I bring poverty, He give prosperity. I bring selfishness, He give de joy of doing something for de oder fellow. Dot is a good bargain -- salvation is a paying business. De proof of its being good is dot a Hebrew has stuck to it for dwenty-seven years."

While Joe had been telling his story, I had been watching the street we were following, and it was very evident that the need for Joe and his kind is not yet past on the Bowery.

Perhaps thoroughly enforced Prohibition will some day clean up the Bowery. Unenforced prohibition has left it about as it was, except that Demon Rum hides his head slightly. But the "boys" know where to find him. And with an inundating wave of unemployment sweeping over the country, the drunken, jobless, hopeless, shivering waifs of the Bowery are to be numbered by thousands. If ever the humble ambassadors of faith, hope, and love, like Joe the Jew, were needed on the Bowery, they are needed now.

OUR TRACTS:

1. The Voice Crieth.
2. What is His Name?
3. Cain and Abel.
4. Behold a Virgin.
5. To both Houses of Israel.
6. The Argument.
7. The Trinity.

OUR MISSIONS

BROOKLYN, N. Y.

27 Throop Avenue corner Walton Street
REV. LEOPOLD COHN, Superintendent

PHILADELPHIA, PA.

535 Spruce Street near 6th Street
MR. HARRY BURGEM, Missionary

PITTSBURGH, PA.

1603 Center Avenue
REV. JOHN SOLOMON, Missionary

CHICAGO, ILLINOIS

Mr. LOUIS BERKS, Colporter

אונזערע מיסיאנען:

ברוקלין, נ. י.

רעוו. לעאפאלד קאחן.
27 טרוֹפּ עוועניו

פילאדעלפיא, פא.

מ' האררי בוירגען
535 ספּרױס סטריט

פיטסבורג, פא.

רעוו. דזשאן סאלאמאן
1603 סענטראל עוועניו

שיקאגא, איילינאָיז

מ' לואיס בוירקס קאלפארטער

40 CTS. WORTH FOR 25 CTS.

Send us 25c. in coin or Stamps and we will mail you a 40c New Testament in Hebrew, Yiddish or English.

Address:

THE SHEPHERD OF ISRAEL
27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

טרייבט אין זיין גרויסען האס געגען אידען. און וואס קאנען יענע גרויסמעכטע ענטפערן? זיי ענטפערן "קשוט עצמך ואחר כך קשוט אחרים". זייער ענטפער קאן זיין עהנליך צו דעם וואס דער רוח הקודש כאנצט זיך געגען אידישען פאלק, נעמליך, "ידיכם דמים מלאו". (ישעיה א, 16) איהר ווילט אז מיר זאלען זיך איינשטעלען און אבשטאפען דעם האס געגען אייך מצד היטלער און די נאציס, וואס הערט זיך עפעס מכה אייער האס געגען אייערע אייגענע ברידער וואס גלויבען אין ישוע המשיח? וויפיעל פון זיי זענען פון אייך געשלאגען געווארען מכות רצח פאר זייער גלויבען און וויפיעל זענען פון די מכות אכזריות טאקע געשטארבען, אטראדאס מעגלען? רייניגט צוערשט אייער אייגען הויז און דאן וועט איהר קאנען קריטיקירען אן אנדער שמוציג הויז.

ליידער האבען אידען אויפגעצויגען דורות מיט דעם האס צו ישוע המשיח. אזוי זענען היינט מאנכע רעדאקטארס און שרייבערס. ווען זיי שרייבען עפעס וועגען א גלויביגען אין ישוע המשיח באטיטלען זיי איהם באלד מיט'ן ווארט "משומר", אין וועלכען ווארט עס ליגט אזופיעל סם און שנהא ווי א האוויצער איז אָנגעפילט מיט טויטליכע קוילען.

מיט רעכט האָט ישוע המשיח געזאָגט "פארוואס זעהסטו דאָס שפענדעל אין דיין ברודערס אויג און באַמערקסט נישט דעם באַלקען אין דיין אייגען אויג. (מתי' 2).

מאָנכע לעזער וועלען אפשר זאָגען אז מ'דארף זיך נישט צוהערען צו וואָס מיר זאָגען בכך, מיר נעמען גוט געלד דאָפיר. ווילען מיר אזאָלכע דער-מאָנען די מעשה מיט יענעם מגיד וועמען אידען האָבען באַשולדיגט אז ער דרש'ענט נאָר ווייל ער נעמט געלד הערפאר. ער האָט זיי געזאָגט אַ משל: אין אַ געוויסען שטערמעל האָבען זיך געיאָוועט אַסאך שרפות איינע נאָך די אנדערע. האָבען אידען שטערמעל גערונגען אַ וועכטל, אַ וויבאלד וועט נור באַמערקען אַ פּייער זאל ער באלד קלאַפּן און אויפּוועקען דעם איינענטיגן. איינמאל האָט דער שומר טאָקע דערזעהן אַ פּייערל און ער האָט טריי אָנגעקלאַפּט אין פענסטער און געשריגען אז מ'זאָל אויפשטיין און זיך רעטען. דער פּאָטער האָט טאָקע שוין געוואָלט אויפשטיין און זיך רעטען, האָט זיך אָבער דאָס "קלוגע זוהנדעל" אַריין געמישט און געזאָגט: "פּאָטער זיי רוהיג און ליג אין בעט, גלויב נישט וואָס ער שרייט דאָרט, דער שומר קלאַפּט דערפאר ווייל ער באַקומט באַצאָלט דערפאר. . . . דאָס משל מיט'ן נמשל קאָן יעדער פּאַרשטיין.

גרויסע אידען

מיר שטעלען דאָ די ביאָגראַפיע פון גרויסען איד, יוסף דזשאַסטיס פון ניו יארק. (דאָס בילד געפינט זיך אויף דער לעצטער זייט). מ'דזשאַסטיס איז געבוירען און אויפגעצויגען געוואָרען אין רוסלאַנד. אַהער קומענדיג פאַר פּיעלע יאָהר צוריק איז ער געווען זעהר אַרעם, אַהן געלד און אַהן וועלכע פּריינד וואָס זאָלען איהם העלפען. ער האָט אָבער געהאַט איין טייערע גוטע אייגענ-שאַפט, ער איז קיינמאָל נישט געווען מרה שחורה אָדער פעסימיסטיק, נייערט אימער פרעוהליך פול מיט הומאָר, אזוי פאַר זיך ווי פאַר אנדערע.

אין אייגעוויסען טאָג ווען ער האָט אַרום שפּאַצירט אויף די סטריטען פון ניו יארק זוכענדיג באַשעפּ-טיגונג, האָט ער אָנגעטראַפּען איין אַנאַרכיסטישע פּאַראַד מיט רויטע פּאַהענען און מיט זייערע אַנדערע מכשירים וועלכע האָבען זיך ענדליך אָבגעשטעלט אַבצוהאַלטען אַ פּערוואַמלונג ביי וועלכע אויך מ'דזשאַסטיס איז געשטאַנען און זיך צוגעהערט צו זיי. פּלוצים זענען אָבער פּאַלים אָנגעקומען און צוטריבען די פּערוואַמלונג און אונזער גרויסער איד איז אויס מורא אויך אוועקגעלאָפּען און זיך בעהאַלטען אין אַ דערבייאַיגען מיסיאָנס-הויז, דענקענדיג אז דאָרט וועלען די פּאַלים קיינעם נישט קומען זוכען אָדער אַרעסטירען.

זייענדיג אין יענער מיסיאָן האָט זיך זיין הומאָר אין איהם צושפּיעלט און ער האָט די פּערוואַמלונג צושטערט און אָבגעבראַכען. מ'האַט איהם באלד מכבד געווען מיט'ן אונטערפיהרען און איהם אַ וואָרף אַרויס געגעבען. עס האָט איהם אָבער דאָד אַהין געצויגען, אזוי ווי ישוע המשיח האָט געזאָגט אין יחזקאל י"ב, 32: "ווען איד וועל אויפגעהויבען ווערען פון דער ערד וועל איד אַלע מענשען צוציהען צו מיר".

דאָרום איז אונזער גרויסער איד ווידער און ווידער אַהין אַריין געקומען און ער האָט דאָרט עפעס געהערט וואָס האָט איהם געמאַכט זעהר באַזאָרגט, נעמליך וועגען זיינע זינד און וועגען שרעקליכען שכל פון זינד אזוי ווי עס הייסט אין יחזקאל י"ח: "ונפש החטאת היא תמות". דאָס האָט איהם קיין מנוחה געגעבען. ער איז ווידער און ווידער אַריין געקומען ביז ער האָט ענדליך איינגעזעהן אז עס איז נישט פאַראַן קיין אנדערער אויסוועג פון זינד און פון אייביגען טויט זוי נור דורך ישוע המשיח וועל'כער האָט אויף זיך גענומען אַלע אונזערע זינד אזוי ווי עס הייסט אין ישעיה נ"ג: "ער, דער הייליגער משיח, איז פאַרוואַונדערט געוואָרען פאַר אונזערע זינד. . . די שטראַף פאַר אונזער שלום איז געווען אויף איהם און דורך זיינע וואַונדערן זענען מיר געהיילט געוואָרען".

שיקט אונז 25 סענט אין סטעמפּס וועלען מיר אייך שיקען אַ נייעם טעסטאַמענט אין אידיש, ענגליש אָדער העברעאיש.

יענעם אבענד האָט ער עפענטליך בעקאַנט זיין אמונה אין ישוע המשיח. יענעם אבענד האָט ער געברענגט צו ישוע המשיח אַלע זיינע זאָרגען און זינד, און ישוע המשיח האָט איהם דאָפיר געגעבען שמחה און נחמה אין זיין הערץ און אין זיין לעבען. זייט דאָמאלס האָט ער אויך חשק באַקומען צו זוכען עפעס אַ מאַטעריעלען תכלית אין לעבען, און ער האָט באלד דעם אנדערען טאָג געמאַכט די התחלה. אזוי ווי ביי יוסף הצדיק הייסט עס אין בראשית ל"ט, 2, "ויהי ד' את יוסף ויהי איש מצליח", אזוי האָט גאָט ב"ה געגעבען אין זכות פון ישוע המשיח אויך דעם מאָדערנען יוסף, ברכה והצלחה אין זיינע אַלע אונטערנעמונגען. היינט איז ער אַ גרויסער געשעפטסמאַן האָבענדיג אַ גרויסע וואַש אַנשטאַלט אין דער גרויסער שטאָדט ניו יארק. ביי טאָג איז ער אין זיין געשעפט און ביי נאַכט זעהט מען איהם אין אַרעמען קוואַרטעל העלפען די אַרעמע און נויט באַדירפטיגע. ביי טאָג איז ער פאַרנומען אין זיין געשעפט און ביי נאַכט

געהט ער אַרום דרש'ענען אין מיסיאָנען וועגען די איינציגע ישועה אין ישוע המשיח פאַר אידען און פאַר נישט-אידען. אונזער גרויסער איד האָט אויך פּערפאַסט אייגענע לעדער און זינגט זיי ביי אַזאָלכע פּער-זאַמלונגען. זיינע לעדער זענען אייגענטימליך און זעהר צוציהענד. ער האָט אַזוינאָך זייט די לעצטע 27 יאָהר צוגעצויגען צו ישוע המשיח טויענטער פאַרבלאַנזעטע נשמות אַזאָלכע ווי ער אַליין איז געווען איידער ער האָט אָנגענומען ישוע אַלס זיין גואל צדק, און ווען ישוע המשיח איז אַזוי גוט צו איהם וועט ער אודאי אויך גוט זיין צו אַלע אנדערע — איד אָדער נישט-איד — וואָס וועלען ער אין איהם גלויבען בלב ונפש.

די גוטע בשורה

שיר א

ווען איד בין אַ קינד געווען האָב נאָר ניט געקאַנט פאַרשטעהן וואָס דאָס הייסט אַ משיח דאָד האָב איד מיר געקלערט וואָס איז דאָס וואָס כ'האַב געהערט אז באלד קומט דער הייליגער משיח.

ק א ר ו ס :

אוי הלאוי קומט שוין דער משיח אוי הלאוי לאָזטו איהם אויך רעטען דיך ער בעפרייהט פון זינד און לייך און גיבט דיר תמיד גרויסע פרייד קומט אַלע צו ישוע המשיח.

ווען איד בין גרויס געווען האָב איד מיר ארום געזעהן אז נאָר ניט קומט דער משיח געזוכט האָב איד אין גאַטעס וואָרט געפונען האָב איד אויף אַרם אז ישוע איז דער אמת'ער משיח.

געקומען איז אונזער גליק מיט צוויי טויענד יאָהר צוריק דער לאנג ערוואַרטערטער משיח געליטען פיעל האָט ער אַמאל פאַר מענשענס זינד אַהן אַ צאָל דער גואל ישוע המשיח.

ווילסטו זיין פריי פון זינד קום אויך דו מענשען-קינד און גלויב אין ישוע המשיח ווילסטו ברודער נחמות זעהן ניט חלילה פארלוירען געהן טאָ גלויב'ישע אין קרבן המשיח.

ישוע קומט באלד צוריק גרויס וועט זיין אונזער גליק צו זעהן איהם אַלס מלך המשיח אַלע וועלען דאָמאלס זעהן אז מיר זענען גערעכט געווען אז נור ישוע איז דער אמת'ער משיח.

Melody: "Since Jesus came into my heart."

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רעה ישׂראל

א מאנאמליך פלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת'דיגען משיח.



MARCH, 1934

רעון לעאפאלד קאהו, עדיטאר

VOL. XVI No. 7

דער צענטרום פון אידענ'ס גליק

וויט אידישע היסטארי, ווי דאָס הייליגע תנ"ך ערצהלט אונז, און לויט די אלגעמיינע אידישע געשיכטע, געפינען מיר אז צום באַרויערען האָבען אידען אימער געהאָט די טרויריגע אייגענע שאַפט צו פּערוואַרפּען דעם וועג פון זייער אמת'ן גליק און זיי האָבען זיך בעסער אויסגעוועהלט אַזאַלכע וועגען וואָס האָבען נישט נור אין גענאָטי ווען זיי—קיין גליק, זאָנדערן אויף אַלע יענע אופנים וואָס זיי האָבען אָנגעווענדט צו געפינען דאָס גליק, האָט זיך צו זיי צוגעשטעפּט צרות און אומגליק ר"ל.

אין ירמיה הנביא געפינען מיר אַ בעשטעטיגונג אויף דיעזע בעהויפטונג. דאָרט אין קאָפיטעל ב' הייסט עס: "כי שתיס רעות עשה עמי אזי עזבו מקור מים חיים להצוב להם בארות כארת נשברים אשר לא יכלו המים." ד"ה, צווייערליי שלעכטעס האָט מיין פאָלק געטוין, מיך האָבען זיי פאַרלאָזט, די קוואַל פון לעבעדיגען וואַסער אום זיך אויסצוגראָבען ברונען, לעבעדיגע ברונען, וואָס קאָנען נישט האַלטען דאָס וואַסער. מיט דעם וואָס זיי האָבען נישט געפאַלגט נאָטס וואָרט זענען זיי ליידער בעגאַנגען צוויי גרויסע פאַרברעכענס, ערשטענס מיט דעם וואָס זיי האָבען פאַרלאָזט נאָט וואָס איז דער מקור פון כל טוב, און צווייטענס, דערפאַר וואָס זיי האָבען זיך אויסגע-קליבען לעבעדיגע גריכער וואָס קאָנען נישט האַלטען קיין וואַסער.

אז דאָס הייליגע תנ"ך איז אמת וצדק, שטימען געווענהליך איין אַלע עהרליכע אידען, אַזוי ווי זיי אַליין זאָגען אין איינעם פון די אני מאמיו'ס: "אני מאמין באמונה שלימה שכל התורה והנביאים אמת", אבער נישט אַלע אידען ווייסען אז אין דעם תנ"ך שטעקט בעהאַלטען זייער גליק. וועגען דעם מאַנגעל פון דיעזער וויסענשאַפט האָבען אידען פּערנאָכלע-סינגט צו שטודירען דאָס ספר הספרים און האָבען פאַרפּעהלט אויפצוצוהיען זייערע קינדער אין ליכט פון דעם תנ"ך, דערפאַר איז אויפגעוואַקסען אַ דור פון אידען וואָס שטעלען זיך זאָגאר אַנטקעגען דעם תנ"ך.

ווען דער רשע היטלער מיט זיין גאַנצע חברה מוזיקים, האָבען זיך איבערצייגט אז דער כח פון אידען איז בעהאַלטען אין תנ"ך האָבען זיי זיך געשטעלט די אויפגאַבע דאָס תנ"ך לנמרי צו פאַר-ניכטען און דערמיט אויך אַלע נעמען וואָס ווערען געמאַדען דרין, אָנהויבענדיג פון משה און אַלע

אַנדערע נביאים, זיי אויסצומעקען און פאַרניכטען מיט עפעס אַזאַ ימין באַגויסטערונג ווי נאָט האָט געהייסען אַז מיר זאָלען טהון מיט עמלק, "מחה תמחה את זכר עמלק מתחת השמים".

אַט האָבען די נאַצי-חברה גענומען די סטאַטוע פון „משה" וואָס האָט זיך געפונען אין פּראַנקפורט און האָבען אָבגעהאַקט משה'ס קאָפּ הערפון און צובראַכען די לוחות, און אַט געהען זיי אַבשאַפּען דאָס גאַנצע תנ"ך אז עס זאָל זיך נישט געפינען אין קיין מענשליכען הויז. עס פּרעגט זיך געפינט זיך אין דער וועלט קיין איינציגער איד וואָס זאָל קאָנען פּערטיידיגען דאָס הייליגע תנ"ך און אויפ'ווייזען דעם צווייטען המן, היטלער, אַז דאָס תנ"ך איז אמת און ער קאָן דאָס נישט אַרויס רייסען פון דער וועלט? ניין, עס האָט זיך עד היום נאָך קיין איינער געפונען דאָס צו טהון, פשוט, ווייל אידען אַליין ווייסען נישט דען מהות פון תנ"ך.

וועלכער רב אָדער רבי וועט זיך עפעס די מיה געהמען צו שטודירען דאָס הייליגע בוך, נישט נור פון אידישען שטאַנדפונקט נייערט אויך אויף אַ וויסענשאַפטליכען אופן. ליידער איז ביי זיי דאָס הייליגע תנ"ך נישט דער עיקר. אידען האָבען עפעס אויסגעטראַכט אַזאַ מין וואָרט וואָס זיי רופּען "אידישקייט" וואָס זיי אַליין ווייסען נישט וואָס עס מיינט אָדער פון וואָס עס באַשטעהט. איינער וועט אַפּשר זאָגען אַז עס בעשטעהט אויף כשרות, אַז אַנדערער וועט זאָגען אַז "אידישקייט" מיינט, צו האַסען ישוע המשיח מיט אַלע זיינע גלויביגע, אידישע בפרט און אַלע אַנדערע בכלל, מעגען זיי זיין פּאַסטאָרען, עוואַנגעליסטען, גלחים ווען זיי וואַלטען נור טעקאָנט די אַלע חברה אַבשאַפּען— מיינען זיי — אַז זיי וואַלטען געהאַט דאָס גן עדן אויף דיעזער וועלט. צום סוף האָמיר געזעהן מעהר ווי איין מאַל אַז אַזאַלכע פּאַסטאָרען און גלחים זענען גאָר די בעסטע פּריינד פון אידען. זיי פּער-טיידיגען דאָס אידישע תנ"ך און שטעלען זיך אַרויס געגען דעם רשע היטלער. האָטש ער האָט שוין אייניגע פון די פּאַסטאָרען געלאָזט אַרעטירען אין די קאַנצענטראַציע־לאַגערן, האַלטען זיי דאָך זייער אַרבייט שטענדיג אַן צו פּאַרטיידיגען דאָס תנ"ך.

מיאָל די פּראָטעסטאַנטישע פּאַסטאָרען קאָן מען שוין פאַרשטיין פאַרוואָס זיי טהון דאָס, ווייל זיי פיהרען זיך אויף לויט דעם "כה אמר ד'", דערפאַר איז קיין חידוש וואָס זיי פּאַרטיידיגען דאָס אידישע ספר. עס איז אָבער פּלאַי פּלאַים וואָס אפילו די קאַטוילישע גלחים מיט'ן פּאַפּסט בראַש, אויף זיי

פּערטיידיגען דאָס אידישע תנ"ך, מיט אַזאַ טאַפּפּער-קייט און מיט אַזאַ ענטהוויאָזם אַזוי ווי עס וואַלט זיי פשוט ביים לעבען געזאַנגען. קאָנט איהר לייעכער לעזער טרעפּען וואָסאַראַ מין כח זיי באַ-נוצען פאַר זייער ווידערשטאַנד געגען די נאַציס אין דער פּערטיידיגונג פון תנ"ך? הערט, שטוינט און נעמט אייך אַרויס אַ מוסר השכל—

זיי זאָגען אַז דאָס הייליגע תנ"ך איז אמת ווייל ערשטענס, האָט ישוע המשיח זיין חותם געגעבען אַז ס'איז אַזוי, און צווייטענס, ווייל זיי האָבען געפונען ישוע המשיח אין אַלע נביאים וואָס גע-פינען זיך אין הייליגע תנ"ך. קאָן זיך אירגענד וועלכער איד מיט דעם כח באַנוצען? חלילה! ווייל דער איד קאָן לנמרי נישט ברענגען אויף זיינע ליפּען דעם נאָמען ישוע המשיח. אַזוי איז דער איד נעביד אויפגעצויגען געוואָרען און אַזוי איז ער.

מיר וואָס גלויבען אין ישוע המשיח ווייסען אָבער אַנדערש, נעמליך אַז ישוע המשיח איז דער צענטרום פון גליק פאַר כל ישראל היושבים בצרה ובשביה. ער איז דער פּאַקוס אין וועלכען קאַנצענטרירט זיך כל טוב אי פאַר'ן איד און אי פאַר אַלע וואָס עהרען און שעצען איהם. פון ישוע המשיח שטאַלען אַרויס די ליכטיגע און הערליכע ערשיינונגען אין דער גאַנצער וועלט. ער איז דעם מאַרגענשטערן וואָס פּערטרייבט די פינסטערניש. יא, ווען אידען וואַלטען געווען אַנגעמען ישוע אַלס זייער גואל צדק און איהם אויף געווען פאַרקנידיגען צו די גוים צווישען וועלכע זיי האָבען געלעבט, וואַלט נישט עקזיסטירט היינט-צוטאָג אַזאַ צורר ווי היטלער איז וועלכער איז די פינסטערניש אַליין. דאָס הייליגע ליכט פון משיח וואַלט איהם באַקעהרט און ער וואַלט נישט נור אַליין קיין שונא געווען צו איהען נייערט אַ פּריינד ווי פּיעלע אַנדערע גוים זענען געוואָרען, ווען מ'האַט צו זיי געפּרעדיגט די בשורה טובה פון ישוע המשיח.

אָבער איצט—"מה נאמר ומה נדבר האלהים מצא את עון עבדיך." מיט דעם האָבען די ברודער באַקאַנט זייער מיסהאַנדלונג פון זייער אייגענעם ברודער יוסף הצדיק. (בראשית מ"ד).

אַט דאָס איז אידענע אומגליק וואָס זיי האָבען פאַרוואָרפּען ישוע המשיח און זיי פּערוואַרפּען איהם עד היום. אידישע מנהיגים זענען זיך משתדל ביי די גרויסמעכטע פון הער וועלט אַז זיי זאָלען זיך איינשטעלען פאַר אידען אין דייטשלאַנד. אידען הויבען אויף זייערע הענד און זייערע קולות מיט געבעט און תחנונים אַז מ'זאָל נישט צוילאָזען אַזאַ מין סקאַנדאַליעזע גרויזאַמקייט וואָס היטלער